



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
6 August 2009
Russian
Original: English

Шестьдесят четвертая сессия

Пункт 71(b) предварительной повестки дня*

Поощрение и защита прав человека: вопросы прав человека, включая альтернативные подходы в деле содействия эффективному осуществлению прав человека и основных свобод

Право на развитие

Доклад Генерального секретаря

I. Введение

1. В своей резолюции 63/178, озаглавленной «Право на развитие», Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря представить Ассамблее на ее шестьдесят четвертой сессии доклад, а Совету по правам человека — промежуточный доклад об осуществлении этой резолюции, включая усилия, прилагаемые на национальном, региональном и международном уровнях по поощрению и реализации права на развитие. В этой же резолюции Генеральная Ассамблея предложила Председателю межправительственной Рабочей группы по праву на развитие открытого состава представить в устной форме обновленные данные Ассамблее на ее шестьдесят четвертой сессии.

2. Настоящий доклад дополняет доклад, представленный Генеральным секретарем Совету по правам человека на его двенадцатой сессии в соответствии с вышеупомянутой просьбой (A/HRC/12/29), и содержит информацию о работе десятой сессии Рабочей группы по праву на развитие, в частности ее выводы и рекомендации.

3. Рабочая группа была учреждена в соответствии с резолюцией 1998/72 существовавшей в то время Комиссии по правам человека и одобрена Экономическим и Социальным Советом в решении 1998/269 в качестве механизма последующих мер для достижения дальнейшего прогресса в реализации права на развитие, закрепленного в Декларации о праве на развитие. По состоянию на данный момент Рабочая группа провела 10 сессий.

* A/64/150.



4. В порядке осуществления мандата Рабочей группы, изложенного в пункте 10(a) резолюции 1998/72 Комиссии по правам человека, ей оказывает помощь Целевая группа высокого уровня, которая была учреждена в соответствии с резолюцией 2004/7 Комиссии и решением 2004/249 Экономического и Социального Совета по рекомендации Рабочей группы и в ее составе. Во исполнение резолюции 2005/4 Комиссии по правам человека Целевая группа изучает вопросы, связанные с целью 8 целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, касающейся глобального партнерства в целях развития, и предлагает критерии ее периодической оценки в целях повышения эффективности глобальных партнерств в отношении реализации права на развитие. В своей резолюции 9/3 Совет по правам человека постановил, что эти критерии должны быть распространены на другие компоненты цели 8 в области развития, сформулированной в Декларации тысячелетия. Специальная группа провела пять сессий.

II. Информация, дополняющая доклад Генерального секретаря, представленный Совету по правам человека на его двенадцатой сессии

5. Рабочая группа по праву на развитие провела свою десятую сессию в Женеве 22–26 июня 2009 года для рассмотрения доклада о работе пятой сессии Целевой группы высокого уровня (A/HRC/12/WG.2/TF/2), состоявшейся 1–9 апреля, в котором содержатся оценки отдельных глобальных партнерств в области развития в контексте дальнейшей разработки критериев права в области развития, а также пересмотренный перечень критериев, касающихся права на развитие.

6. Рабочая группа приняла на основе консенсуса свои выводы и рекомендации (см. A/HRC/12/28), в соответствии с которыми Целевая группа должна, в частности, сосредоточить свое внимание на доработке критериев и разработке соответствующих оперативных субкритериев, которые должны быть представлены Рабочей группе на ее одиннадцатой сессии в 2010 году, и продолжать изучать партнерства в области развития по тематическим областям в целях дальнейшего совершенствования этих критериев.

7. В конкретном плане следует отметить, что в отношении задач 8 E, касающейся доступа к основным медикаментам, и 8 F, касающейся передачи технологий, целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, Целевой группе было рекомендовано опираться на ее диалог с Межправительственной рабочей группой по вопросам здравоохранения, нововведений и интеллектуальной собственности, Глобальным фондом для борьбы со СПИДом, туберкулезом и малярией и Специальной программой исследований и подготовки специалистов по тропическим заболеваниям. Во исполнение этой рекомендации члены Целевой группы посетили соответствующие учреждения, ведущие работу в области обеспечения доступа к медикаментам.

8. Что касается передачи технологий, то Рабочая группа рекомендовала Целевой группе принять участие в Конференции по интеллектуальной собственности и государственной политике, созванной Всемирной организацией интеллектуальной собственности (ВОИС) в Женеве в июле 2009 года, и провести консультации для сбора информации о Повестке дня в области развития ВОИС

в отношении реализации права на развитие. Целевая группа выполнила обе эти рекомендации, а также организовала техническую миссию по Повестке дня в области развития. Рабочая группа рекомендовала также Целевой группе изучить вопрос о механизме чистого развития, в том числе в связи с деятельностью по смягчению последствий изменения климата и адаптацией к ним, и в случае получения приглашения принять участие в Конференции по изменению климата в Копенгагене в декабре 2009 года.

9. Что касается задач 8 В и 8 D, касающихся облегчения бремени задолженности, то Рабочая группа рекомендовала Целевой группе на шестой сессии в 2010 году выделить время для изучения с точки зрения права на развитие опыта учреждений, отвечающих за реализацию Инициативы в отношении долга бедных стран с крупной задолженностью и Инициативы по облегчению бремени задолженности на многосторонней основе, а также других учреждений и процедур, занимающихся решением проблемы облегчения бремени задолженности. Принимая во внимание важность борьбы с нищетой, голодом и безработицей, а также сохраняющуюся необходимость оказания финансовой помощи развивающимся странам, Рабочая группа рекомендовала также использовать опыт и уроки, почерпнутые у соответствующих учреждений, в том числе бреттон-вудских учреждений, а также информацию о том, как инициативы в области развития действуют в этом направлении.

10. Рабочая группа рекомендовала Целевой группе использовать в рамках дальнейшего совершенствования критериев, касающихся права на развитие, специальный опыт, в том числе опыт учебных и научно-исследовательских учреждений и соответствующих учреждений системы Организации Объединенных Наций и других соответствующих мировых учреждений, а также опыт стран в отношении содействия реализации права на развитие. Она рекомендовала также обеспечить, чтобы пересмотренные критерии и субкритерии отражали основные элементы права на развитие, включая приоритетные проблемы международного сообщества помимо тех, которые перечислены в цели 8 в области развития, сформулированной в Декларации тысячелетия, и служили целям всех соответствующих положений резолюции 9/3 Совета по правам человека. Рабочая группа постановила, что Целевая группа должна также обеспечить уделение надлежащего внимания другим вопросам, касающимся права на развитие, в том числе в контексте изменения климата и нынешнего глобального экономического и финансового кризиса.